

Vajrayakṣa-krodha-rāja-dhāraṇī
金剛藥叉瞋怒王息災真言
【唐—金剛智譯版】

Nama ārya vajrayakṣa-krodha-rājāya. 【誦三遍】

Namaḥ samanta buddhānām. Amukāya vi-naya ā-vij kāya vajraṃ, śatru vadha dama, sarva heṭhaka jyā vi-gaṃ rīṇe vi-gaṃ rīṇe, śatru hum ha hṛ hṛ, ghane ghane gagane han, ucchuṣ maraṇe śatru huṃ, vajra taḍ ghanaya taḍ ghanaya sphaṭ sphaṭ huṃ phaṭ.

大悲真言

Namaḥ samanta buddhānām. Jīvin para-śatru hūṃ svāhā.

金剛夜叉大威怒王根本大心真言【出自：金剛峰樓閣一切瑜伽瑜祇經】

Oṃ, mahāyakṣa vajrasattva jyā huṃ vadh hoḥ pra-veśa hum.

金剛夜叉一字心明【秘中最勝密】【出自：金剛峰樓閣一切瑜伽瑜祇經】

Oṃ, ṭakki huṃ sphaṭa pra-veśaya huṃ phaṭ.

轉譯自：

《金剛藥叉瞋怒王息災大威神驗念誦儀軌》（一卷）—唐—金剛智譯。《大正新修大藏經》第二十一卷密教部四第九八頁。藏經編號 No. 1220.

參考：

《金剛峰樓閣一切瑜伽瑜祇經》（二卷）—唐—金剛智譯。《大正新修大藏經》第十八卷密教部一第二五三至二六九頁。藏經編號 No. 867.

(Transliterated in the year 1986 from volume 21st serial No. 1220 of the Taisho Tripitaka by Mr. Chua Boon Tuan (蔡文端) of Rawang Buddhist Association (萬撓佛教會). 8, Jalan Maxwell, 48000 Rawang, Selangor, West Malaysia.)

R. B. A. Tel : 603-60917215 [Saturday after 10.30 p.m.]

Handphone : 6016-6795961. E-mail : chuaboontuan@hotmail.com

[Revised on 22/7/2011.](#)

注：有關咒語的讀音問題請安裝 Skype 軟件用免費互聯網電話聯繫，我的 Skype 名為：chua.boon.tuan